

# Bachelor Degree in Tourism and Hospitality Management

## Teaching guide

The subjects related to English, French or German languages in the Bachelor Degree in Hotel and Tourism Management are organized in small groups based on different levels. Next, the academic guides of the different levels are listed.

# Grado en Gestión Turística y Hotelera

## Guía académica

Las asignaturas de los idiomas de inglés, francés y alemán del Grado en Gestión Turística y Hotelera se organizan en grupos reducidos agrupados por niveles. A continuación, se adjuntan las guías académicas de los diferentes niveles



# Grado en Gestión Turística y Hotelera

Curso: 2018-2019

## Guia docente

Materia: 2º Idioma Alemán

Asignatura: Alemán II-4s

Periodo: Semestre 4

Profesores:

Sra. Anja Albani  
Sr. Fritz Habermann

Publicación para el uso exclusivo de la Facultad de Turismo y Dirección Hotelera Sant Ignasi (Universitat Ramon Llull)  
No se permite su reproducción total o parcial

---

MÓDULO: LENGUAS

MATERIA: 2º IDIOMA ALEMÁN

ASIGNATURA: ALEMÁN II-4S

CÓDIGO: BA4ALE-II

IDIOMA: CASTELLANO

CURSO: 2

PERIODO: SEMESTRE 4

CREDITOS: 3 ECTS

---

## 1. Objetivos de la asignatura

Capacitar al estudiante a comprender frases y expresiones de uso frecuente relacionadas con áreas de experiencia que le son especialmente relevantes (información básica sobre sí mismo y su salud, compras, lugares de interés, ocupaciones, etc.).

Desarrollar la capacidad de comunicarse a la hora de llevar a cabo tareas simples y cotidianas que no requieran más que intercambios sencillos y directos de información sobre cuestiones que le son conocidas o habituales.

Describir en términos sencillos aspectos de su pasado y su entorno, así como cuestiones relacionadas con sus necesidades inmediatas.

## 2. Competencias desarrolladas

### **Básicas**

B01 - Ser capaz de adquirir, comprender y estructurar los conocimientos del área.

B02 - Ser capaz de aplicar los conocimientos del área.

B03 - Ser capaz de buscar y gestionar información de diversas fuentes para resolver problemas, emitir juicios reflexivos y/o tomar decisiones.

B04 - Ser capaz de comunicar información y/o conocimiento tanto en la/s lengua/s propia/s como en, al menos, dos lenguas extranjeras.

B05 - Ser capaz de aprender con autonomía y a lo largo del tiempo.

### **Generales**

G06 - Empatía y comunicación interpersonal: ser capaz de comprender las emociones y los puntos de vista de otras personas

G07 - Trabajo en equipo y colaboración: ser capaz de cooperar activa y solidariamente en la consecución de objetivos comunes.

G09 - Sensibilidad y conocimiento intercultural y comprensión de la diversidad: ser capaz de entender e interpretar la influencia de la cultura en los valores y comportamientos de las personas y las organizaciones.

### **Específicas**

E21 - Conocer el léxico específico de los distintos ámbitos del sector turístico en, al menos, dos lenguas extranjeras.

### **3. Contenido**

Sesión 1: Einführung, Wiederholung. Material relacionado: Menschen A1: Modul 7 + 8, Menschen A2: Modul 1, Moodle

Sesión 2: Einkaufen. Material relacionado: Modul 2, Lektion 4, Moodle

Sesión 3: Einkaufen. Material relacionado: Modul 2, Lektion 4, Moodle

Sesión 4: Stadtbesichtigung. Material relacionado: Modul 2, Lektion 5, Moodle, Internet

Sesión 5: Stadtbesichtigung. Material relacionado: Modul 2, Lektion 5, Moodle, Internet

Sesión 6: Kultur, Veranstaltungen . Material relacionado: Modul 2, Lektion 6, Moodle, Internet;

Sesión 7: Kultur,Veranstaltungen . Material relacionado: Modul 2, Lektion 6, Moodle, Internet;

Sesión 8: Wiederholung und Test. Material relacionado: Modul 2, Dossier, Moodle

Sesión 9: Sport und Fitness . Material relacionado: Modul 3, Lektion 7, Moodle, Internet

Sesión 10: Sport und Fitness . Material relacionado: Modul 3, Lektion 7, Moodle, Internet

Sesión 11: Gesundheit und Krankheit . Material relacionado: Modul 3, Lektion 8, Moodle, Internet

Sesión 12: Gesundheit und Krankheit . Material relacionado: Modul 3, Lektion 8, Moodle, Internet

Sesión 13: Präsentationen. Material relacionado: Video: Tipps für Touristen in Barcelona (Sehenswürdigkeiten, Veranstaltungen)

Sesión 14: Arbeitsleben. Material relacionado: Modul 3, Lektion 9, Moodle

Sesión 15: Arbeitsleben. Material relacionado: Modul 3, Lektion 9, Moodle

Sesión 16: Wiederholung und Test. Material relacionado: Modul 3, Dossier, Moodle

Sesión 17: Beratung. Material relacionado: Noten in Moodle, Dossier, Lernstrategien

Sesión 18: Im Restaurant. Material relacionado: Modul 4, Lektion 10, Moodle

Sesión 19: Im Restaurant. Material relacionado: Modul 4, Lektion 10, Moodle

Sesión 20: Firmenporträt. Material relacionado: Modul 4, Lektion 11, Moodle

Sesión 21: Firmenporträt. Material relacionado: Modul 4, Lektion 11, Moodle

Sesión 22: Ernährung. Material relacionado: Modul 4, Lektion 12, Moodle

Sesión 23: Ernährung. Material relacionado: Modul 4, Lektion 12, Moodle

Sesión 24: Vorbereitung schriftliche und mündliche Prüfung. Material relacionado: Modul 2-4, Dossier, Moodle, Internet

#### 4. Metodología de enseñanza

**Búsqueda de información y preparación y organización del material.** Consideradas actividades de gestión como por ejemplo pasar apuntes, realización de fotocopias, gestiones en biblioteca, etc.

**Ejercicios prácticos.** Realización de ejercicios de comprensión e expresión oral e escrita, ejercicios de gramática. Ejercicios en el libro del curso e el libro de ejercicios MENSCHEN, ejercicios en Moodle, etc.

**Exposición del estudiante (individual o en grupo).** Presentación oral sobre la visita (ficticia) de una ciudad (alemana, suiza o austríaca) asignada a un estudiante individual.

**Role-playings.** Simulación de situaciones por ejemplo en la tienda, en el restaurante, de viaje, et al.

**Trabajo individual o en grupo.** Desarrollo de un dossier trabajando y analizando las estructuras e elementos de comunicación y la gramática de los contenidos que trabajamos durante el semestre. Es importante poner ejemplos personalizados.

**Tutorías presenciales o virtuales.** Clase tutorial durante el semestre con información provisional de los resultados de los tests y las actividades de las semanas 1 a 8. En sesiones individuales los estudiantes tendrán que hablar sobre sus capacidades y las estrategias para mejorar aspectos que no tienen claro. La profesora apoya para resolver dudas.

#### 5. Actividades de evaluación

##### Convocatoria Ordinaria

• **2 tests de modulo, 3-5 minitests de vocabulario/gramática y lectura = 20% Actividades y ejercicios orales = 20% Expresión escrita = 10%**

Trabajo académico (Individual - 50%)

Competencias evaluadas: B1, B2, B3, B4, B5, G6, G7, G9, E21

• **expresión oral, expresión escrita, gramática, comprensión de textos y comprensión auditiva**

Examen final (Individual - 50%)

Competencias evaluadas: B1, B2, B3, B4, B5, G6, G9, E21

1. En la evaluación hay dos partes:

- Trabajo académico, Nota mínima 5/10

- Examen final, Nota mínima 5/10

2. El examen final se realiza en dos partes: examen oral y examen escrito. El estudiante debe realizar las dos partes en su totalidad para ser evaluado.

3. En el caso de no presentarse a la parte oral y/o escrita no se calculará la media y la nota final será un NO PRESENTADO (NP). En este caso el estudiante tiene que ir a la convocatoria extraordinaria.

4. Actividades (examen final y trabajo académico) suspendidas:

Si el estudiante no llega a la nota mínima de 5 en una de las dos partes (examen final/trabajo académico) no se realizará la media, la nota final será la más baja y se recuperarán las actividades suspendidas en la convocatoria extraordinaria.

5. Los estudiantes que no han asistido a un 70% de las clases no tendrán acceso al examen final en primera convocatoria.

### **Convocatoria extraordinaria**

- **Trabajo académico (Individual - 50%)**

Competencias evaluadas: B1, B2, B3, B4, B5, G6, G7, G9, E21

- **Examen final (Individual - 50%)**

Competencias evaluadas: B1, B2, B3, B4, B5, G6, G9, E21

El estudiante recuperará los bloques de evaluación (examen final, trabajo académico) no presentados o suspendidos. Los trabajos académicos se recuperarán entregando un portfolio cuyas pautas serán comunicadas por el profesor correspondiente. La nota máxima para los trabajos académicos/portfolio y el examen final es un 6/10. Para hacer la media de la asignatura, la nota mínima de los trabajos académicos y el examen final debe ser igual o superior a 5/10.

En el caso de no presentarse al examen oral y/o escrito o no alcanzar nota mínima en las dos actividades, no se realizará la media y la asignatura queda suspendida.

### **Repetición de asignatura sin asistencia: Convocatoria ordinaria**

- **portfolio**

Trabajo académico (Individual - 30%)

Competencias evaluadas: B1, B2, B3, B4, B5, G6, G9, E21

- **Examen final (Individual - 70%)**

Competencias evaluadas: B1, B2, B3, B4, B5, G6, G9, E21

1. Examen final (Nota mínima: 5/10, Nota máxima: 6/10, 70% de la nota final)

El examen final se realiza en 2 partes: el examen oral y el examen escrito que deberán realizarse en su totalidad para ser evaluado. En el caso de no presentarse a la parte oral y/o escrita no se calculará la media y la nota final será un NO PRESENTADO (NP). En este caso el estudiante tendrá que recuperar

el examen en la convocatoria extraordinaria.

2. Portfolio (Nota mínima: 5/10, Nota máxima: 6/10, 30% de la nota final)

La Coordinadora asignará una profesora a cada estudiante. La profesora se pondrá en contacto con el estudiante al inicio del semestre para entregar el portfolio e informarle sobre el examen final. La fecha de entrega del portfolio es el día del examen final.

3. Si el estudiante no se presenta al examen final, no entrega el portfolio o no llega a la nota mínima no se hace la media y el estudiante va a la convocatoria extraordinaria.

### **Repetición de asignatura sin asistencia: Convocatoria extraordinaria**

#### **• portfolio**

Trabajo académico (Individual - 30%)

Competencias evaluadas: B1, B2, B3, B4, B5, G6, G9, E21

#### **• Examen final (Individual - 70%)**

Competencias evaluadas: B1, B2, B3, B4, B5, G6, G9, E21

El estudiante recuperará las actividades de evaluación no presentados o suspendidos.

1. Portfolio: (Nota mínima: 5/10, Nota máxima: 6/10, 30 % de la nota final)

Se recuperará la nota de trabajo académico entregando el día del examen final un dossier de ejercicios cuyas pautas serán comunicadas por la profesora correspondiente.

2. Examen final: (Nota mínima: 5/10, Nota máxima: 6/10, 70 % de la nota final)

En caso de no presentarse al examen oral o/y escrito (NP) o no entregar el portfolio en la fecha indicada o no alcanzar la nota mínima en una de las dos actividades, no se realizará la media y la asignatura queda suspendida.

3. Si el estudiante no se presenta al examen final, no entrega el portfolio o no llega a la nota mínima no se hace la media y la signatura queda suspendida.

#### **Reuniones de seguimiento**

Semana 3 (Feb, 13/2019), 8.00

Semana 7 (Mar, 06/2019), 8.00

Semana 12 (Abr, 24/2019), 8.00

## **6. Bibliografía**

### **Lecturas obligatorias**

Specht F., Habersack, C., Pude, A., 2013. Menschen. Deutsch als Fremdsprache. A2. Kursbuch. Ismaning: Hueber. Ver capítulos/páginas Modul 2 - 4: Lektionen 4 - 12

Breitsameter, A., Glas-Peters, S., Pude, A., 2013. Menschen. Deutsch als Fremdsprache. A2. Arbeitsbuch. Ismaning: Hueber. Ver capítulos/páginas Modul 2 - 4: Lektionen 4 - 12

Evans, S., Pude, A., Specht, F., 2012. Menschen. Deutsch als Fremdsprache. A1. Kursbuch. Ismaning: Hueber.

Glas-Peters, S., Pude, A., Reimann M., 2012. Menschen. Deutsch als Fremdsprache. A1. Arbeitsbuch. Ismaning: Hueber.

### **Lecturas recomendadas**

Klett (2001-2014) Diccionario en línea [Internet], Stuttgart, Klett. Available from: [Accessed 28 June 2014]

Jin, F., Voß, U., 2013. Grammatik aktiv. Deutsch als Fremdsprache. Üben-Hören-Sprechen. Berlin: Cornelsen.

## **7. Profesorado**

**Sra. Anja Albani** (Profesor titular) - [anja.albani@htsi.url.edu](mailto:anja.albani@htsi.url.edu)

Hora de tutoría: lunes y miércoles a las 8h, concertar cita previa

Licenciatura en Alemán, Inglés, Geografía, Pädagogische Hochschule Ludwigsburg, Alemania y Universidad de Barcelona.

**Sr. Fritz Habermann** (Profesor titular) - [fritz.habermann@htsi.url.edu](mailto:fritz.habermann@htsi.url.edu)

Hora de tutoría: concertar cita previa

## **8. Observaciones**

La información referente al calendario académico, horarios lectivos, calendario de exámenes y asignación de aulas se publicará oportunamente en el campus virtual y la web pública de la Facultad.

\* La normativa académica de la Facultad es de obligado cumplimiento para todos los miembros de la misma.

Evaluación:

El estudiante que no esté en clase cuando se hagan las actividades que se evalúan (tales como exposiciones, participación en debates, tests... ) obtendrá un 0 de aquella actividad o control. No se repetirán estas actividades bajo ninguna circunstancia ni se aceptarán deberes ni trabajos fuera del plazo establecido por el profesor. En casos de hospitalización o asistencia al juzgado debidamente justificados, estas notas no serán tenidas en cuenta.

Puntualidad:

Las clases empiezan puntualmente. El estudiante que llegue con retraso no podrá entrar en el aula



salvo indicación contraria del personal docente.

Moodle:

Hay que mirarlo con regularidad, una vez a la semana como mínimo. En caso contrario entrará de forma negativa en la evaluación.

Libro de texto:

Para el buen desarrollo académico es obligatorio traer los libros a cada clase. En caso contrario no podrá entrar en el aula salvo indicación contraria del personal docente.